



Всеобщие выборы 2022

**Брошюра избирателей округа
Малтнома на русском языке**

OREGON SOS

Уважаемый избиратель округа Малтнома!

Эта часть брошюры избирателей предоставлена избирательным отделом округа Малтнома. В ней приводится информация о кандидатах и законопроектах местных органов власти в пределах территории округа. Брошюра штата (по обе стороны от этой части контрольной цветовой полоски) включает в себя информацию о кандидатах в федеральные органы власти и органы власти штата, а также о законопроектах штата. Вот что необходимо знать.

- **Начиная с этого года при возврате избирательных бюллетеней теперь учитываются почтовые штемпели. Если почтовый штемпель (и подпись) на избирательном бюллетене проставлен не позднее дня выборов, а сам избирательный бюллетень получен в течение 7 дней после выборов, голос будет учтен.**
- Изменился конверт с избирательным бюллетенем. Новый конверт большего размера, что позволяет отображать на нем больше информации.
- Пакет для голосования больше не включает в себя тайный конверт. Тайный печатный плетеный узор на внутренней стороне конверта для возврата избирательных бюллетеней обеспечивает ту же конфиденциальность, что и тайный конверт. Это изменение, утвержденное секретарем штата, позволяет органам власти округа более эффективно обрабатывать избирательные бюллетени без ущерба для конфиденциальности избирателей.
- Статус регистрации можно посмотреть и при необходимости обновить на интернет-сайте oregonvotes.gov/myvote.
- Избирательные бюллетени будут рассылаться по почте начиная со среды, 19 октября. Если вы не получите избирательный бюллетень до четверга, 27 октября 2022 года, позвоните по телефону: 503-988-VOTE (8683) или напишите на адрес: elections@multco.us.

Чтобы избирательные бюллетени были учтены, они должны быть **получены в любом избирательном отделе округа в штате Орегон или в официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней не позднее 20:00, вторника, 8 ноября**, либо почтовые штемпели на них должны быть проставлены не позднее 8 ноября. Если у вас есть вопросы, можно позвонить в наш отдел по телефону 503-988-VOTE (8683).

С уважением,



Тим Скотт (Tim Scott), руководитель отдела выборов округа Малтнома

Информация для избирателей

Новое оформление конверта с избирательным бюллетенем

Когда вы получите пакет для голосования из избирательного отдела округа Малтнома, то заметите некоторые изменения, самое явное из которых — размер конверта. Округ Малтнома перешел на более крупные конверты (15,2 × 22,8 см), чтобы иметь возможность печатать увеличенный объем дополнительных инструкций для избирателей на внешней стороне конвертов для отправки и возврата избирательных бюллетеней. Новое оформление стало удобнее для восприятия, при этом в конверте все тот же защищенный бюллетень, который вы всегда получаете в округе Малтнома.

Достоверная информация о выборах

Помните: избирателям округа Малтнома проще всего найти достоверную информацию о выборах, посетив наш интернет-сайт по адресу: MultnomahVotes.gov или позвонив по телефону: 503-988-VOTE (8683).

Факты, которые необходимо знать о голосовании и выборах

Кто может зарегистрироваться для голосования в штате Орегон?

- Вы должны быть гражданином/гражданкой США,
- проживать в штате Орегон,
- и вам должно быть не менее 16 лет. Вы получите первый избирательный бюллетень по почте после того, как вам исполнится 18 лет.

Зарегистрироваться для голосования необходимо не менее чем за 21 день до дня выборов.

Как зарегистрироваться для голосования?

- Онлайн на интернет-сайте oregonvotes.gov/register или
- С помощью бумажной регистрационной карточки избирателя штата Орегон, которую можно получить в отделе выборов, DMV (Департаменте регистрации транспортных средств), публичной библиотеке или почтовом отделении.

Как голосовать по почте?

Все выборы в штате Орегон проводятся избирательным отделом округа. Избирательный отдел рассылает избирателям бюллетени напрямую. Избиратели заполняют бюллетени, а затем возвращают их в избирательный отдел округа почтой или опускают в официальный ящик для сбора бюллетеней.

Проголосуйте по почте за несколько простых шагов:

- 1) Зарегистрируйтесь для голосования
- 2) Получите карточку уведомления избирателя
- 3) Получите брошюру избирателей
- 4) Получите избирательный бюллетень
- 5) Проголосуйте в избирательном бюллетене
- 6) Верните избирательный бюллетень

Как проголосовать в избирательном бюллетене?

Найдите кандидата или законопроект, где нужно отметить на ваш выбор (ДА или НЕТ). Синими или черными чернилами закрасьте полностью овал слева от выбранного варианта. Не пользуйтесь фломастерами.

Голосование за кандидата, который не указан в избирательном бюллетене

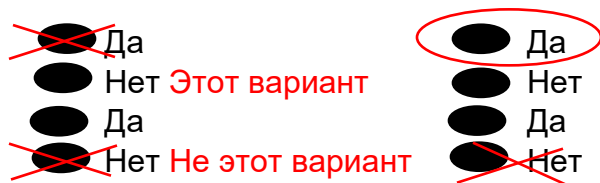
Чтобы проголосовать за кандидата, который не указан в избирательном бюллетене, закрасьте полностью овал слева от строки, предусмотренной для этого, и напишите на этой строке полное имя кандидата.

- Убедитесь, что вы отметили нужный вариант по каждому пункту.
- В официальном избирательном бюллетене пункты могут быть напечатаны на обеих сторонах.
- Положите бюллетень в идентификационный конверт с обратным адресом.
- Прочитайте на конверте с обратным адресом заявление избирателя и проставьте подпись в поле для подписи.
- **Ваш избирательный бюллетень может быть учтен, только если вы подпишете конверт с обратным адресом.**
- Каждая подпись сверяется с подписью в записи регистрации избирателя. Для учета избирательного бюллетеня подписи должны совпадать.

Если вы голосуете за большее количество кандидатов, чем это предусмотрено для должности, или голосуете и «за», и «против» по какому-либо законопроекту, это называется переголосованием, и в этом пункте ваш голос **учитываться не будет**.

Если вы допустили ошибку или передумали, уже проголосовав в избирательном бюллетене,

- вы можете это исправить самостоятельно. См. пример ниже.
- **Четко укажите ваш выбор**, чтобы было понятно ваше намерение, и чтобы ваш голос учли правильно.



- Если не можете исправить бюллетень, то в отделе выборов можно запросить новый избирательный бюллетень.

Верните избирательный бюллетень

1. Отправьте нам избирательный бюллетень почтой США. Почтовый штампель на нем должен быть проставлен не позднее дня выборов (вторник, 8 ноября 2022 года). Почтовые марки не требуются.
2. Опустите избирательный бюллетень в любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней в штате Орегон не позднее 20:00 в день выборов (8 ноября 2022 года).

Здание для проведения выборов в округе Малтнома Duniway — Lovejoy

1040 SE Morrison Street
Portland, OR 97214

Центр экспресс-голосования (внутри восточного здания управления округа Малтнома)

600 NE 8th Street
Gresham, OR 97030

Открыт с 17 октября по 8 ноября

#MultnomahVotes

@MultCoElections

Телефон: 503-988-VOTE | 800-735-2900 TTY
MultnomahVotes.gov | elections@multco.us

Регистрация избирателя

Кто может зарегистрироваться для голосования в штате Орегон?

- Вы должны быть гражданином/гражданкой США,
- проживать в штате Орегон,
- и вам должно быть не менее 16 лет. Вы получите первый избирательный бюллетень по почте после того, как вам исполнится 18 лет.

Зарегистрироваться для голосования необходимо не менее чем за 21 день до дня выборов.

Как зарегистрироваться для голосования?

- Онлайн на интернет-сайте oregonvotes.gov/register или
- С помощью бумажной регистрационной карточки избирателя штата Орегон, которую можно получить в отделе выборов, DMV (Департаменте регистрации транспортных средств), публичной библиотеке или почтовом отделении.

Круглосуточные официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней

Портленд

Север

- **Центр Rose Quarter** — НОВЫЙ ПУНКТ — расположен на южной стороне центра Rose Quarter у фонтана и вывески Rip City — **доступ к нему только пешком**
- **Библиотека St. Johns** (ящик для возврата библиотечных книг) — 7510 N Charleston Ave.
- **Библиотека North Portland** (ящик для возврата библиотечных книг) — 512 N Killingsworth St.
- **Библиотека Kenton** (ящик для возврата библиотечных книг) — 8226 N Denver Ave.
- **Магазин Green Zebra Grocery** — 3011 N Lombard St. (официальный ящик для сбора бюллетеней расположен на задней парковке недалеко от N Curtis Ave.)
- **Парк МакКой (McCoy Park)** — расположен на юго-восточном углу Парка МакКой недалеко от пересечения N Trenton St и N Newman Ave. — **доступ к нему только пешком**

Северо-восток

- **Библиотека Albina** (официальный ящик для сбора бюллетеней) — 216 NE Knott St.
- **Библиотека Hollywood** (ящик для возврата библиотечных книг) — 4040 NE Tillamook St.
- **Ресторан McDonald's** — 2010 NE Cesar Chavez Blvd. — официальный ящик для сбора бюллетеней расположен на западной стороне NE 40th Ave между NE Tillamook St и NE Hancock St рядом с библиотекой Hollywood.
- **Библиотека Gregory Heights** (ящик для возврата библиотечных книг) — 7921 NE Sandy Blvd.
- **Район Паркроуз** — 4390 NE 102nd Ave. — официальный ящик для сбора бюллетеней расположен на восточной парковке напротив центра МНСС Maywood Park Center на NE 102nd Ave. и NE Prescott St.

Северо-запад

- **Библиотека Northwest** (ящик для возврата библиотечных книг) — 2300 NW Thurman St.

Юго-восток

- **Избирательный отдел округа Малтнома**
 - **SE 11th Avenue** — официальный ящик для сбора бюллетеней расположен на восточной стороне SE 11th Ave. между SE Alder St. и SE Morrison St.
 - **SE Belmont Street** — официальный ящик для сбора бюллетеней расположен на северной стороне SE Belmont St. между SE 10th Ave. и SE 11th Ave.
 - **1040 SE Morrison Street** (доступ только пешком/на велосипеде) — официальный пункт для сбора бюллетеней — специальная щель на стороне здания, расположенного на углу SE 11th Ave. и SE Morrison St.
- **Библиотека Belmont** (ящик для возврата библиотечных книг) — 1038 SE César E. Chávez Blvd.
- **Библиотека Sellwood — Moreland** (ящик для возврата библиотечных книг) — 7860

- SE 13th Ave.
- **Библиотека Woodstock** (ящик для возврата библиотечных книг) — 6008 SE 49th Ave.
 - **Библиотека Holgate** (ящик для возврата библиотечных книг) — 7905 SE Holgate Blvd.
 - **Библиотека Midland** (официальный ящик для сбора бюллетеней) — 805 SE 122nd Ave.
 - **Кинотеатр Regal Cinemas / автомойка M & M** — SE Division St. & SE 165th Ave. — официальный ящик для сбора бюллетеней расположен на парковке у кинотеатра Regal Cinemas позади автомойки M & M
 - **Библиотека Rockwood** (ящик для возврата библиотечных книг) — 17917 SE Stark St.

Юго-запад

- **Магазин A-Boy Supply** — 7365 SW Barbur Blvd.
- **Библиотека Capitol Hill** (ящик для возврата библиотечных книг) — 10723 SW Capitol HWY.
- **Библиотека Hillsdale** (ящик для возврата библиотечных книг) — 1525 SW Sunset Blvd.
- **Центральная библиотека** — SW 11th Ave. (официальный ящик для сбора бюллетеней) **Официальный ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей и для пешеходов расположен на SW 11th Ave. между SW Yamhill St. и SW Taylor St.** Библиотека закрыта для проведения строительных работ.
- **Площадь Pioneer Courthouse Square** — квартал 700 на SW Broadway (рядом с кофейней Starbucks напротив универмага Nordstrom — **доступ к нему только пешком**)

Фэрвью

- **Библиотека Fairview — Columbia** (ящик для возврата библиотечных книг) — 1520 NE Village St.

Грешем

- **Библиотека г. Грешема** (официальный ящик для сбора бюллетеней) — 385 NW Miller Ave.
- **Центр экспресс-голосования — ограниченные часы работы** — восточное здание управления округа Малтнома, 600 NE 8th St. — Официальный ящик для сбора бюллетеней расположен внутри Центра экспресс-голосования на первом этаже восточного здания управления округа Малтнома. Работает только в часы работы центра голосования. Чтобы подать избирательный бюллетень, необходимо припарковаться и войти внутрь здания.

Траутдейл

- **Библиотека г. Траутдейла** (ящик для возврата библиотечных книг) — 2451 SW Cherry Park Rd.

Портлендский общественный колледж

Законопроект № 26-224

Название в избирательном бюллетене Выпуск долговых обязательств в целях постройки места для производственного обучения, улучшения классных комнат, безопасности и технологий

Вопрос Должен ли Портлендский общественный колледж отремонтировать и модернизировать инфраструктуру за счет выпуска долговых обязательств на 450 млн долл. США, что предположительно сохранит текущую налоговую ставку? Если выпуск долговых обязательств будет утвержден, они будут подлежать погашению из налогов на имущество или объекты недвижимого имущества, которые не подпадают под действие разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Орегон.

Краткое изложение Законопроект разрешает выделение до 450 млн долл. США в виде основной суммы облигаций с общим обязательством на инфраструктуру и оборудование. Ожидается, что принятие законопроекта не приведет к повышению налоговых ставок по сравнению с предыдущими плановыми ставками, поскольку планируется, что сумма непогашенной задолженности будет сокращаться.

В случае утверждения законопроект обеспечит финансирование капитальных затрат, включая:

- модернизацию учебных помещений, технологий, инфраструктуры, оборудования в целях предоставления учащимся современных помещений для получения высшего образования и производственного обучения, включая гибкие варианты гибридного обучения;
- упрощение доступа для лиц с ограниченными возможностями;
- увеличение срока службы и повышение эффективности объектов за счет модернизации систем вентиляции, водопровода и электроснабжения;
- улучшение безопасности кампуса, освещения, транзитных остановок.
- расширение объектов профессионально-технического образования в округе Вашингтон;
- восстановление/модернизацию инфраструктуры/классных комнат кампусов Рок-Крик, Сильвания;
- благоустройство территории, снос объектов, меблировку, оснащение, приобретение земельных участков, затраты на выпуск долговых обязательств.

Предусматривается проведение регулярных ревизий для контроля использования средств по назначению. Выпуск долговых обязательств может осуществляться одной или несколькими сериями, при этом срок погашения каждой серии составит не более 16 лет. По оценкам, стоимость долговых обязательств будет равна ставке 2022 финансового года

и составит 38 центов на 1000 долл. США оценочной стоимости. Фактические ставки могут отличаться и зависят от установленных процентных ставок и роста оценочной стоимости.

Пояснительное заявление

Портлендский общественный колледж (PCC) — это крупнейшее высшее учебное заведение в штате Орегон. Его посещают почти 50 000 очных и вечерних студентов в округах Малтнома, Вашингтон, Ямхилл, Клакамас и Колумбия для профессиональной подготовки и дальнейшего образования.

Этот предлагаемый законопроект о выпуске долговых обязательств позволит финансировать проекты, которые сделают высшее образование более доступным и обеспечат возможности для получения образования в течение всей жизни всем жителям нашего сообщества.

Эти инвестиции будут помогать сотням тысяч жителей штата Орегон в течение всего срока действия долговых обязательств: за их счет будут обустриваться помещения для профессионального обучения и учебы, модернизироваться технологии, улучшаться здоровье, безопасность и общедоступность кампуса, модернизироваться классные комнаты для обеспечения гибридного обучения (когда одни учащиеся обучаются очно, а другие — удаленно). Повышение энергоэффективности и экоустойчивости кампусов сэкономят деньги налогоплательщиков.

Предполагается, что в случае утверждения поступления от выпуска долговых обязательств будут направлены на следующие капитальные вложения:

- **модернизацию учебных помещений, технологий, инфраструктуры и оборудования в целях предоставления учащимся современных помещений для получения высшего образования и профессионального обучения, включая гибкие варианты гибридного обучения — предоставление учащимся гибких графиков и возможностей, позволяющих балансировать образование с другими обязанностями;**
- **улучшение инфраструктуры и модернизацию технологий** в целях обеспечения современных помещений для профессионального обучения, которые можно приспособлять под меняющиеся потребности бизнеса, поэтому учащиеся будут оканчивать учебное заведение с навыками, необходимыми для конкурентоспособности в современной экономической ситуации;
- **улучшение доступа** для лиц с ограниченными возможностями;
- **увеличение срока службы и повышение эффективности объектов** за счет модернизации систем отопления и охлаждения, а также обновления систем водопровода и электроснабжения в целях экономии на эксплуатационных расходах;
- **соблюдение мер безопасности и защиты здоровья**, включая улучшение вентиляции зданий, освещения кампуса, транзитных остановок;

- **ремонт устаревающей инфраструктуры** в кампусах Рок-Крик и Сильвания. РСС также расширит заведения профессионально-технического образования в округе Вашингтон;
- благоустройство территории, снос объектов, мебелировку, оснащение, приобретение земельных участков, затраты на выпуск долговых обязательств.

Предлагаемые проекты выпуска долговых обязательств помогут учащимся независимо от их почтового индекса, происхождения или семейных обстоятельств, чтобы все, кто хотят получить высшее образование, смогли бы получить к нему доступ.

Сколько будет стоить долговое обязательство?

В связи с истечением срока погашения долговых обязательств предполагается, что в соответствии с законопроектом о выпуске долговых обязательств для финансирования РСС действующие налоговые ставки для местных домовладельцев сохранятся. Если избиратели утвердят выпуск долговых обязательств, ожидается что ставка 2022 финансового года в размере 0,38 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости сохранится в течение 16 лет. При наличии имущества оценочной стоимостью 250 000 долл. США расходы налогоплательщика составят 95 долл. США в год или 7,92 долл. США в месяц. Оценочная стоимость обычно ниже рыночной стоимости.

Общая сумма основного долга по разрешенным к выпуску долговым обязательствам не превысит 450 млн долл. США. Фактические ставки могут отличаться и зависят от установленных процентных ставок и роста оценочной стоимости.

Контроль и учет

Средства от выпуска долговых обязательств будут направлены непосредственно на финансирование проектов, которые, как ожидается, будут способствовать достижению целей, изложенных выше. РСС придает особое значение открытости и прозрачности, чтобы граждане могли отслеживать расходование средств от выпуска долговых обязательств, включая проведение постоянных ревизий для контроля над использованием средств по назначению.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Эрик Блументал (Eric Blumenthal), проректор по финансовым и административным вопросам
Портлендский общественный колледж

Региональное управление

Направлено районным советом на рассмотрение граждан

Законопроект № 26-225

Название в избирательном бюллетене Продлевает срок действия местного дополнительного сбора; охраняет природные территории, качество воды, рыбы

Вопрос Должно ли региональное управление охранять качество воды, рыбы, природные территории, парки; продлить срок действия 5-летнего сбора на эксплуатацию в размере 9,6 центов на 1000 долл. США оценочной стоимости начиная с 2023 года? Этот законопроект продлевает срок действия текущих местных дополнительных налогов.

Краткое изложение В результате продления срока действия этого сбора налоговые ставки увеличиваться не будут. Сохранится та же ставка, которая была ранее утверждена избирателями.

Сбор охраняет качество воды, восстанавливает среду обитания рыб и диких животных, а также дает людям возможность быть на природе на территории 18 000 акров парков, троп и уголков природы. Сбор оплачивает непрерывное восстановление природных территорий, приобретенных в результате трех утвержденных избирателями законопроектов о выпуске долговых обязательств. Сбор даст людям больше возможностей бывать на природе за счет поддержания парков и природных уголков регионального управления, проводя курсы о природе для посетителей и школьников, и поддерживая природные проекты и программы под руководством местных жителей.

В случае продления срока действия сбора будут продолжены следующие мероприятия:

- поддержание и улучшение качества воды в местных реках и ручьях;
- защита и восстановление среды обитания лосося, других местных рыб;
- восстановление водно-болотных угодий, лесов и пойм рек, составляющих среду обитания птиц, диких животных;
- обустройство природных территорий для обеспечения их более эффективной защиты от жары, лесных пожаров, экстремальных погодных условий;

- содержание парков и троп; содержание и модернизация туалетов, крытых мест для пикников, игровых зон, мест, где начинаются тропы, и другой инфраструктуры и услуг для посетителей;
- расширение возможностей наслаждаться природой для детей из семей с низким доходом и сообществ представителей неевропеоидной расы.

Дом с оценочной стоимостью 250 000 долл. США в течение пяти лет будет платить 24 долл. США в год.

В случае продления срока действия предлагаемая ставка (9,6 цента в расчете на 1000 долл. США оценочной стоимости) принесет 18 065 947,00 долл. США в 2023–2024 гг., 18 833 750,00 долл. США в 2024–2025 гг., 19 634 184,00 долл. США в 2025–2026 гг., 20 468 637,00 долл. США в 2026–2027 гг. и 21 338 555,00 долл. США в 2027–2028 гг.

Пояснительное заявление

Законопроект № 26-225 о продлении срока действия местного дополнительного сбора на финансирование парков и природных территорий регионального управления обеспечит охрану чистой воды, восстановление среды обитания рыб и диких животных, а также предоставит людям больше возможностей наслаждаться природой на 18 000 акрах региональных парков, троп и природных уголков.

В 2013 году избиратели впервые утвердили сбор на финансирование парков и природных территорий, а в 2016 году продлили срок его действия. С 2013 года сбор обеспечивает целевое финансирование для восстановления и поддержания природной среды обитания и для укрепления связи людей с природой, и по мере роста численности населения это делает наш регион более удобным для жизни.

В случае принятия этот законопроект продлит срок действия сбора еще на пять лет с сохранением действующей ставки: 9,6 центов на 1000 долл. США оценочной стоимости или 24 долл. США в год с дома оценочной стоимостью 250 000 долл. США. При продлении срока действия налоговая ставка, действующая сейчас для домовладельцев в округах Клакамас, Малтнома и Вашингтон, не увеличится.

Что принесет принятие законопроекта № 26-225?

Улучшение качества воды, восстановление среды обитания рыб и диких животных

Около половины средств от сбора будет направлено на продолжающееся восстановление парков и природных уголков, которые находятся в ведомстве регионального управления, по всему региону Портленда и окрестностей — это

более 18 000 акров от хребта Чехалем рядом с г. Форест-Гроувом до реки Санди рядом с г. Грешемом, от парка Чинук-Лендинг и пляжа Броутон на реке Колумбия до парка Грэм-Оукс рядом с г. Уилсонвиллом.

В случае принятия этого законопроекта, будут финансироваться следующие мероприятия:

- улучшение качества воды в реках Уилламетт, Клакамас, Туолатин и Санди, а также в притоках и ручьях региона;
- восстановление среды обитания лосося и других местных рыб в местных реках и ручьях;
- восстановление находящихся под угрозой исчезновения и редких растительных сообществ, борьба с быстро распространяющимися сорняками;
- укрепление водно-болотных угодий, лесов и пойм рек для защиты особо важных мест обитания диких животных;
- обустройство природных территорий для более эффективной защиты от жары летом, экстремальных погодных условий и лесных пожаров;

предоставление людям возможности наслаждаться природой.

Около половины средств от сбора будет направлено на укрепление связи людей с природой по всему Портленду и окрестностям. Финансирование за счет сбора обеспечит безопасность и доступность инфраструктуры и услуг для посетителей в 17 обустроенных парках, таких как Блу-Лейк и Оксбау, Смит и Байби-Уэтлендс, хребет Чехалем, Купер-Маунтин, гора Талберт, Скаутерс-Маунтин и Канема-Блафф. Для прогулок, походов, пикников, наблюдения за птицами, кемпинга, катания на лодках, рыбалки, семейных и общественных встреч эти парки ежегодно посещают около 2,5 млн человек.

Кроме того, финансирование, полученное за счет сбора, будет способствовать реализации программ курсов о природе и развитию волонтерства, а также предоставлению грантов некоммерческим организациям для осуществления проектов, которые укрепляют связь жителей района с природой.

В случае принятия этого законопроекта, будут финансироваться следующие мероприятия:

- расширение возможности посещения местных рек, лесов и природных территорий;

- улучшение обслуживания посетителей, доступа для лиц с ограниченными возможностями и работы парков регионального управления, включая поддержание и модернизацию туалетов, зон для пикников, троп, игровых зон и других объектов для посетителей;
- предоставление посетителям парков из всех слоев населения возможности пользоваться благами природы, включая укрепление здоровья и улучшение самочувствия;
- реализация программ курсов о природе, в том числе среди детей из семей с низким доходом и сообществ представителей неевропеоидной расы;
- создание возможностей для проектов курсов и заботе о природе под руководством местных жителей.

Контроль и учет

Расходы на реализацию программы подлежат ежегодной ревизии и отражаются в бюджете, принятом региональным советом. Жителям будет предоставляться ежегодный отчет с подробным описанием расходов на реализацию программы, успехов и хода достижения конкретных результатов, который будет размещаться на интернет-сайте регионального управления.

Законопроект представлен на рассмотрение:

Эшли Маккэррон (Ashley McCarron)

Старший помощник прокурора

Водохозяйственное окружное управление Альто-Парк

Законопроект № 26-226

Название в избирательном бюллетене Пятилетний местный дополнительный налог для покрытия эксплуатационных расходов управления

Вопрос Должно ли управление округа продлить срок действия пятилетнего сбора в размере 0,60 долл. США в на 1000 долл. США оценочной стоимости на пять лет для покрытия эксплуатационных расходов начиная с 2023–2024 гг.? Этот законопроект продлевает срок действия текущих местных дополнительных налогов.

Краткое изложение Налоги будут использоваться для покрытия эксплуатационных расходов водохозяйственного окружного управления Альто-Парк и поддержания резервного фонда для покрытия будущих эксплуатационных расходов. Основную часть эксплуатационных расходов составляют расходы по договору на противопожарную защиту с местной пожарной службой г. Лейк-Осуго.

Общая сумма, собираемая за каждый финансовый год, по оценкам, составит:

18 802,65 долл. США в 2023–2024 гг.;

19 366,73 долл. США в 2024–2025 гг.;

19 947,73 долл. США в 2025–2026 гг.;

20 546,16 долл. США в 2026–2027 гг.;

21 162,55 долл. США в 2027–2028 гг.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки. Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, превышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Пояснительное заявление

Пятилетний местный дополнительный налог для покрытия эксплуатационных расходов управления

Вопрос Должно ли управление округа продлить срок действия пятилетнего сбора в размере 0,60 долл. США в на 1000 долл. США оценочной стоимости на пять лет для

покрытия эксплуатационных расходов начиная с 2023–2024 гг.? Этот законопроект продлевает срок действия текущих местных дополнительных налогов.

Краткое изложение Налоги будут использоваться для покрытия эксплуатационных расходов водохозяйственного окружного управления Альто-Парк и поддержания резервного фонда для покрытия будущих эксплуатационных расходов. Основную часть эксплуатационных расходов составляют расходы по договору на противопожарную защиту с местной пожарной службой г. Лейк-Осуиго.

Общая сумма, собираемая за каждый финансовый год, по оценкам, составит:

18 802,65 долл. США в 2023–2024 гг.;

19 366,73 долл. США в 2024–2025 гг.;

19 947,73 долл. США в 2025–2026 гг.;

20 546,16 долл. США в 2026–2027 гг.;

21 162,55 долл. США в 2027–2028 гг.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки. Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, превышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Мишель Фрид (Michelle Freed), специалист по бюджетным вопросам
Водохозяйственное окружное управление Альто-Парк

Школьный округ имени Дэвида Дугласа

Законопроект № 26-227

Название в избирательном бюллетене Выпуск долговых обязательств для повышения безопасности и усиления охраны; ремонта, модернизации школ; профессионального-технического образования

Вопрос Должно ли управление округа улучшить безопасность, охрану, оповещение при чрезвычайных ситуациях; отремонтировать, модернизировать школы; построить центр профессионально-технического образования; выпустить долговые обязательства на сумму 140,32 млн долл. США? Если выпуск долговых обязательств будет утвержден, они будут подлежать погашению из налогов на имущество или объекты недвижимого имущества, которые не подпадают под действие разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Орегон.

Краткое изложение В случае утверждения выпуска долговых обязательств управление школьного округа имени Дэвида Дугласа получит из бюджета штата софинансирование в размере 8 000 000 долл. США.

За счет долговых обязательств будут произведены капитальные затраты на финансирование следующих проектов:

- улучшение здоровья, безопасности и охраны;
 - обустройство безопасных входов в начальные школы;
 - приобретение новых систем связи при чрезвычайных ситуациях;
 - улучшение качества воздуха; систем фильтрации, отопления, охлаждения
 - обустройство аварийных генераторов;
 - замена систем пожарной безопасности;
 - демонтаж асбестовых потолков;
- модернизация, ремонт устаревающих школ:
 - обновление систем электроснабжения, кровельных покрытий, напольных покрытий, освещения, водопровода;
 - ремонт наружных поверхностей: окон, обшивки, освещения, замена поверхностей беговых дорожек;
- расширение возможностей учащихся:
 - создание центра карьеры и технического образования (СТЕ), обучения наукам, технологиям, инженерии и математике (STEM), а также практического обучения в старших классах средней школы;

- предоставление дополнительного учебного пространства;
- а также дополнительные капитальные затраты, в том числе на благоустройство территории, ремонт объектов и (или) пристроек, приобретение земельных участков, демонтаж, меблировку, оборудование, затраты на бухгалтерский учет и выпуск долговых обязательств.

Требуется создание гражданского комитета по надзору, проведение ревизий

Выпуск долговых обязательств может осуществляться несколькими сериями; срок погашения каждой из них не превышает 33 лет с момента выпуска. Сумма основного долга по долговым обязательствам составит не более 140 320 000 долл. США. По оценкам, налоговая ставка увеличится на 0,88 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости имущества. Фактическая ставка сбора может отличаться в зависимости от изменения процентных ставок и оценочной стоимости.

Пояснительное заявление

В школьном округе имени Дэвида Дугласа обучается примерно 8500 учащихся в 9 начальных, 3 средних и 2 старших классах школьных кампусов.

Средний возраст зданий в округе — 61 год. Самая старая школа — это средняя школа Элис-Отт, построенная в 1937 году. Большинство школ были построены в 1950-х гг.

Управление округа провело тщательную оценку своих объектов и выявило, что школы сталкиваются со следующими проблемами.

- **Здоровье, безопасность и охрана**
 - В округе есть 11 школ, которые не оборудованы безопасными входами.
 - У большинства школ округа либо устаревшие, либо устаревающие, либо не соответствующие действующим стандартам системы пожарной безопасности, внутренней связи и другие средства обеспечения безопасности.
 - Температура в классах широко варьируется, системы отопления, вентиляции, кондиционирования (ОВК) устаревают и неэффективны.
- **Устаревающие здания**

Здания во всем округе оснащены основными системами, такими как системы электроснабжения, ОВК, кровли и водопровода, срок службы которых истек.

- **Нехватка помещений для STE и STEM**

Главные здания старших классов средней школы имени Дэвида Дугласа были построены в 1954 году и не соответствуют современным образовательным потребностям. Помещения для практического обучения, например STE и STEM, либо слишком малы, либо не подходят для использования современных технологий.

- **Потребность в дошкольном образовании превышает количество доступных мест**

Спрос на обучение детей в раннем возрасте сейчас превышает количество доступных для детей дошкольного возраста мест в начальных школах.

Местные жители расставили приоритеты следующим образом. В 2021 году после завершения независимой оценки школьных объектов управление округа сформировало консультативный комитет по выпуску долговых обязательств, который провел опрос общественного мнения о нуждах школьных зданий. Этот комитет представил совету по вопросам школьного образования рекомендованный план по модернизации каждой школы в округе.

Совет по вопросам школьного образования рекомендует выпуск долговых обязательств и обращается за поддержкой к местным жителям. Совет по вопросам школьного образования запрашивает утверждение избирателями выпуска муниципальных облигаций с общей гарантией на сумму 140,32 млн долл. США.

Ожидается, что за счет долговых обязательств будут финансироваться следующие мероприятия по модернизации:

- **улучшение здоровья, безопасности и охраны;**
 - обустройство безопасных входов в 11 школах, в которых сейчас их нет;
 - приобретение новых систем связи при чрезвычайных ситуациях;
 - улучшение качества воздуха; систем фильтрации, отопления, охлаждения
 - обустройство аварийных генераторов;
 - замена систем пожарной безопасности;
 - демонтаж асбестовых потолков;
- **модернизация, ремонт устаревающих школ:**
 - обновление систем электроснабжения, кровельных покрытий, напольных покрытий, освещения, водопровода;

- ремонт наружных поверхностей: окон, обшивки, освещения, замена поверхностей беговых дорожек;
- **расширение возможностей для учащихся:**
 - строительство *центра будущей карьеры*, нового корпуса для STE, STEM и практического обучения в старшей средней школе имени Дэвида Дугласа;
 - предоставление дополнительного учебного пространства;
- **инвестирование в создание пространства для дошкольного образования и обучения детей в раннем возрасте:**
 - ремонт и реконструкция здания школы Норт-Пауэлхерст по адресу SE 135th Ave для создания центра дошкольного образования;
- **а также дополнительные капитальные затраты**, в том числе на благоустройство территории, реконструкцию объектов и (или) пристроек, приобретение земельных участков, демонтаж, меблировку, оборудование, затраты на бухгалтерский учет и выпуск долговых обязательств.

Следить за ходом выпуска долговых обязательств и составлять отчеты для граждан будет общественный комитет по надзору за долговыми обязательствами; требуется проведение ревизий.

Выпуск долговых обязательств может осуществляться несколькими сериями; срок погашения каждой из них не превышает 33 лет с момента выпуска. Сумма основного долга по долговым обязательствам составит не более 140 320 000 долл. США. По оценкам, налоговая ставка увеличится на 0,88 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости имущества. Фактическая ставка сбора может отличаться в зависимости от изменения процентных ставок и оценочной стоимости.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Пэтт Комар (Patt Komar), директор административных служб
Школьный округ имени Дэвида Дугласа

Город Портленд

Направлено комиссией по уставу на рассмотрение граждан

Законопроект № 26-228

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав. Изменения структуры правительства Портленда и процедуры избрания должностных лиц города

Вопрос Должен ли городской управляющий управлять городским правительством, совет из 12 членов (по три от каждого округа) издавать законы, а избиратели избирать должностных лиц с использованием процедуры преференциального голосования?

Краткое изложение Предложение комиссии по уставу об изменении структуры правительства г. Портленда.

Сейчас в состав городского совета входят один мэр и четыре члена комиссии, избранных на территории всего города. Совет издает законы; мэр и члены комиссии непосредственно управляют бюро. На городских первичных выборах избиратели выбирают по одному кандидату на каждую должность с проведением второго тура выборов (при необходимости).

В случае утверждения законопроекта:

- городской управляющий, под руководством мэра, управляет повседневной деятельностью, включая назначение на должности, отстранение от должностей и надзор за деятельностью директоров бюро;
- совет расширяется до двенадцати членов; город разделяется на четыре географических округа, созданных независимой комиссией по округам; для представления интересов каждого округа избираются по три члена совета;
- совет издает законы. Мэр вправе вносить законопроекты, предоставлять решающий голос при равенстве голосов по нечрезвычайным постановлениям;
- независимая комиссия по заработной плате устанавливает заработную плату выборных должностных лиц;
- городские выборы проводятся с использованием процедуры преференциального голосования, которая позволяет избирателям расставлять кандидатов в порядке предпочтения вместо подачи единого голоса; первичные выборы упраздняются. При выборах на общегородские должности (мэр, ревизор) голоса подсчитываются в турах до получения большинства голосов одним кандидатом. При выборах членов совета голоса подсчитываются в турах и перераспределяются среди кандидатов, набравших наибольшее количество голосов, до достижения избирательного порога тремя кандидатами в каждом округе;
- смета затрат: от 900 000 до 8,7 млн долл. США в год;

- есть и другие условия.

Пояснительное заявление

Комиссия по уставу г. Портленда рекомендует внести изменения в устав города с целью реформирования структуры и деятельности правительства города. Рекомендации, вынесенные после проведения исследования в течение нескольких месяцев и привлечения местных жителей, поддерживаются семнадцатью из двадцати членов комиссии по уставу.

Этот законопроект предусматривает проведение трех взаимосвязанных реформ.

(1) Городом управляет городской управляющий под руководством мэра

Сейчас: городской совет в составе мэра и четырех членов комиссии осуществляет законодательную и исполнительную власть. Исполнительная власть включает в себя руководство городскими бюро.

В случае утверждения законопроекта: законодательную власть в целях издания законов продолжит осуществлять городской совет. Исполнительную власть в целях исполнения законов и руководства городскими бюро осуществляет городской управляющий, назначенный мэром и утвержденный советом. Городской управляющий принимает на должность и отстраняет директоров бюро, а также контролирует их деятельность. Мэр не входит в состав городского совета, но вправе вносить законопроекты и предоставлять решающий голос при равенстве голосов по чрезвычайным постановлениям. Независимая комиссия по заработной плате, состоящая из специалистов по кадрам устанавливает заработную плату выборных должностных лиц.

(2) Состав городского совета расширяется до 12 членов: по три от каждого из четырех новых географических округов

Сейчас: в состав городского совета входят пять членов — один мэр и четыре члена комиссии, избранных на территории всего города.

В случае утверждения законопроекта: состав городского совета расширяется до 12 членов, избираемых из четырех новых географических округов, при этом каждый округ представляют по три члена совета. Независимая комиссия по округам устанавливает границы между округами, которые будут корректироваться каждые десять лет начиная с 2030 года на основе данных переписи населения.

(3) Представители городских органов власти будут избираться с использованием процедуры «преференциального голосования»

Сейчас: избиратели г. Портленда, имеющие право голоса, отдают по одному голосу за каждого кандидата на каждую должность на общегородских выборах мэра, ревизора и членов городского совета. Если на майских первичных выборах ни один кандидат на должность не набирает более 50 % голосов, то два набравших наибольшее количество голосов кандидата участвуют во втором туре выборов в ноябре.

В случае утверждения законопроекта: избиратели могут расставлять кандидатов в порядке предпочтения, при этом голоса подсчитываются в турах до выявления победителя. При преференциальном голосовании требуется проведение одних всеобщих выборов с упразднением первичных выборов.

Методы подсчета голосов зависят от должности. В отношении должностных лиц, избираемых на общегородских выборах, — мэра и ревизора — для подсчета голосов в турах используется процедура «мажоритарно-преференциальная (альтернативная) система голосования». Если в первом туре ни один из кандидатов не набирает более 50 % голосов, то кандидат, получивший наименьшее количество голосов, исключается, при этом отданные за него голоса переходят к следующему по приоритету кандидату у каждого избирателя. Процедура продолжается в течение нескольких туров до получения каким-либо кандидатом более 50 % голосов. В отношении должностей в городском совете используется система «единого передаваемого голоса». Кандидаты выигрывают при превышении избирательного порога, установленного в соответствии с количеством доступных должностей. Голоса подсчитываются в турах; избирается любой кандидат, достигший избирательного порога, а голоса, отданные за него свыше порога, передаются другим кандидатам пропорционально на основе предпочтений избирателей. Кандидат, получивший наименьшее число голосов в каждом туре, исключается, и отданные за него голоса передаются другим кандидатам на основе предпочтений избирателей. Процедура продолжается в течение нескольких туров до заполнения всех должностей.

По оценкам городского бюджетного управления, расходы на реализацию этого законопроекта составляют от 900 000 до 8,7 млн долл. США в год, то есть около 0,1–1,4 % от объема фонда на необязательные расходы г. Портленда.

Законопроект представил(-а) на рассмотрение:
Мэри Халл Кабальеро (Mary Hull Caballero), городской ревизор
г. Портленд

Школьный округ Паркроуз

Законопроект № 26-229

Название в избирательном бюллетене Пятилетний эксплуатационный сбор для школьного округа Паркроуз

Вопрос Должно ли управление округа сохранять должности учителей и классных помощников, взимая один долл. США на тысячу долл. США оценочной стоимости в течение пяти лет начиная с 2023 года? Этот законопроект может увеличить сумму налога на имущество более чем на три процента.

Краткое изложение Сейчас управление школьного округа Паркроуз оценивает дефицит бюджета в 2023/2024 учебном году в 3,2 млн долл. США, из-за чего оно не сможет продолжать предоставлять текущие услуги программы. Сокращение бюджета на 3,2 млн долл. США равнозначно упразднению 26 должностей учителей или 18 учебных дней.

В случае утверждения этот законопроект позволит управлению округа привлечь приблизительно 2 млн долл. США в год для сохранения должностей учителей и классных помощников по вопросам обучения.

За счет сбора будут финансироваться примерно 22 должности в образовательных учреждениях (60 % учителей, 40 % классных помощников по вопросам обучения), при этом первоочередное внимание будет уделяться следующим вопросам:

- сохранению маленьких размеров подготовительных классов уровня K-2 в начальной школе;
- привлечению специалистов для проведения профессионально ориентированных факультативных курсов в средних и старших классах школы;
- привлечению по одному помощнику по вопросам образования в каждый подготовительный класс в округе;
- выполнению предписаний органов власти штата, требующих обеспечения каждому учащемуся начальной школы возможности посещать уроки физической культуры.

Этот законопроект позволит привлечь приблизительно 2 600 000 долл. США в 2023–2024 гг., 2 700 000 долл. США в 2024–2025 гг., 2 700 000 долл. США в 2025–2026 гг., 2 800 000 долл. США в 2026–2027 гг. и 2 900 000 долл. США в 2027–2028 гг., что в общей сложности составит 13 700 000 долл. США в течение пяти лет по

ставке, которая, по оценкам, не будет превышать 1,00 цента на 1000 долл. США налогооблагаемой оценочной стоимости в пределах округа, начиная с 1 июля 2023 года.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, превышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Пояснительное заявление

В школьном округе Паркроуз сейчас обучается более 2800 учащихся в шести школах и других программах по всему району Паркроуз. Школьный округ Паркроуз гордится тем, что у него одно из самых разнообразных студенческих населений в штате. Преданный своему делу персонал преподает учебные дисциплины, музыку и искусство, науку, спорт и физическую культуру и оказывает наставничество и помощь, чтобы все учащиеся могли учиться, расти и добиваться успеха.

Отчет об управлении финансами

При оказании услуг учащимся Паркроуза управление округа постоянно стремится быть финансово ответственным при обращении с ресурсами налогоплательщиков. Несмотря на многолетние сокращения бюджета управление школьного округа и совет работали на сохранение обучения в классах. В тоже время, управление школьного округа Паркроуз ходатайствовало о более высоком уровне инвестиций от штата перед законодательным собранием и работало над тем, чтобы все доллары были правильно потрачены на образовательные услуги для учащихся.

В ноябре 2021 года независимые ревизоры дали управлению школьного округа Паркроуз заключение о его хорошем финансовом состоянии, и в дальнейшем округ будет продолжать заказывать регулярные независимые ревизии результатов своей деятельности для контроля эффективности использования средств налогоплательщиков.

Ожидаемый дефицит бюджета

Сейчас управление школьного округа Паркроуз оценивает дефицит бюджета в 2023/2024 учебном году в 3,2 млн долл. США, из-за чего оно не сможет продолжать предоставлять текущие услуги программы. Сокращение бюджета на 3,2 млн долл. США равнозначно упразднению 26 должностей учителей или 18 учебных дней.

Предлагаемый сбор для сохранения должностей учителей, помощников по вопросам образования

В случае утверждения этот законопроект позволит управлению округа привлечь приблизительно 2 млн долл. США в год для сохранения должностей учителей и классных помощников по вопросам обучения.

За счет сбора будут финансироваться примерно 22 должности в образовательных учреждениях (60 % учителей, 40 % классных помощников по вопросам обучения), при этом первоочередное внимание будет уделяться следующим вопросам:

- сохранению маленьких размеров подготовительных классов уровня K-2 в начальной школе;
- привлечению специалистов для проведения профессионально ориентированных факультативных курсов в средних и старших классах школы;
- привлечению по одному помощнику по вопросам образования в каждый подготовительный класс в округе;
- выполнению предписаний органов власти штата, требующих обеспечения каждому учащемуся начальной школы возможности посещать уроки физической культуры.

Финансовый контроль и учет и независимый надзор

- Регулярные ревизии гарантируют, что все собранные средства используются для утвержденной избирателями цели поддержки школ.
- Для введения этого местного дополнительного сбора необходим независимый гражданский контроль, чтобы налоговые средства использовались только для целей, утвержденных местными избирателями.
- Средства будут помещены в отдельный фонд для обеспечения их правильного использования и точной отчетности, а также предотвращения объединения с другими средствами.
- Средства от этого местного дополнительного сбора не будут использоваться для управления округом.

Предполагаемые налоговые последствия

Этот законопроект позволит привлечь приблизительно 2 600 000 долл. США в 2023–2024 гг., 2 700 000 долл. США в 2024–2025 гг., 2 700 000 долл. США в 2025–2026 гг., 2 800 000 долл. США в 2026–2027 гг. и 2 900 000 долл. США в 2027–2028 гг., что в общей сложности составит 13 700 000 долл. США в течение пяти лет по ставке, которая, по оценкам, не будет превышать 1,00 цента на 1000 долл. США налогооблагаемой оценочной стоимости в пределах округа, начиная с 1 июля 2023 года.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, превышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Майкл Лопес Серрао (Michael Lopes Serrao), начальник
школьного округа
Школьный округ Паркроуз

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-230

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав: заменяет бинарные гендерные местоимения на гендерно-нейтральные термины

Вопрос Следует ли внести изменения в устав округа для замены бинарных гендерных местоимений (включая «он», «она», «его» и «ее») гендерно-нейтральными терминами?

Краткое изложение В действующем уставе округа бинарные гендерные местоимения, включая «он», «она», «его» и «ее», используются по всему документу в разделах 4.10 («Требования к кандидатам»), 4.20 («Срок полномочий; последовательные сроки; участие в промежуточных выборах»), 4.40 («Вакантные должности - причины»), 6.10 («Председатель совета»), 6.50 («Шериф») и 7.20 («Комиссия гражданской службы»). Кроме того, разделом 7.40(4) действующего устава предусматривается, что ссылки на слова мужского рода в этой главе устава относятся к мужскому, женскому, среднему родам или соответствующему существительному.

Это изменение в устав заменит бинарные гендерные местоимения по всему тексту устава гендерно-нейтральными терминами, соответствующими контексту. Например, местоимения «он или она» в разделе 6.50 для обозначения шерифа будут заменены термином «шериф».

Это изменение также исключит действующий раздел устава 7.40(4), поскольку после удаления всех ссылок на грамматический род он больше не потребуется.

Пояснительное заявление

В действующем уставе округа бинарные гендерные местоимения используются в разделах 4.10 («Требования к кандидатам»), 4.20 («Срок полномочий; последовательные сроки; участие в промежуточных выборах»), 4.40 («Вакантные должности - причины»), 6.10 («Председатель совета»), 6.50 («Шериф») и 7.20 («Комиссия гражданской службы»). Кроме того, разделом 7.40(4) действующего устава предусматривается, что ссылки на слова мужского рода в этой главе устава относятся к мужскому, женскому, среднему родам или соответствующему существительному.

В 2019 году округ Малтнома обновил редакцию Кодекса округа, включив в него заявление о том, что Кодекс гендерно-инклюзивный, и и заменив бинарные гендерные местоимения на гендерно-нейтральные. В устав аналогичные изменения еще не внесены.

Это изменение в устав, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, заменит бинарные гендерные местоимения в уставе, включая «он», «она», «его» и «ее», гендерно-нейтральными терминами. Это изменение заменит бинарные гендерные местоимения по всему тексту устава (в разделах 4.10, 4.20, 4.40, 6.10, 6.50 и 7.20) гендерно-нейтральными терминами, соответствующими контексту.

Например, местоимения «он или она» в разделе 6.50 для обозначения шерифа будут заменены термином «шериф». В разделе 6.50 действующего устава указывается: «Жители округа Малтнома избирают шерифа округа на указанную должность в порядке, предусмотренном законодательством штата, и он или она единолично управляет всеми окружными тюрьмами и исправительными учреждениями, расположенными в округе Малтнома». В соответствии с вносимыми изменениями в разделе 6.50 устава будет указываться: «Жители округа Малтнома избирают шерифа округа на указанную должность в порядке, предусмотренном законодательством штата, и шериф единолично управляет всеми окружными тюрьмами и исправительными учреждениями, расположенными в округе Малтнома».

Еще один пример: в разделе 4.10(2) действующего устава, в частности, указывается: «До вступления в должность избранного или назначенного на выборную должность лица он или она должен(-на) иметь право на получение гарантийного страхования». В соответствии с вносимыми изменениями в разделе 4.10(2) устава будет указываться: «До вступления в должность избранное или назначенное на выборную должность лицо будет иметь право на страхование профессиональной ответственности».

Это изменение также исключит действующий раздел устава 7.40(4), поскольку после удаления всех ссылок на грамматический род он больше не потребуется.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной
прокурор
Округ Малтнома

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-231

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав:
расширение права голоса в случаях, разрешенных законодательством

Вопрос: должен ли устав предусматривать расширение органами власти округа права голоса, в том числе наделение им неграждан, во всех случаях, разрешенных законодательством?

Краткое изложение Законодательством штата предусматривается, что право на регистрацию для участия в голосовании имеют жители округа, являющиеся гражданами Соединенных Штатов Америки в возрасте 18 лет и старше. Зарегистрированные избиратели могут голосовать на местных, региональных и федеральных выборах, за незначительными исключениями (например, согласно законодательству Штата лицо, приговоренное к лишению свободы за совершение уголовного преступления, не имеет права голоса в течение срока лишения свободы). В действующем уставе округа не рассматриваются вопросы регистрации избирателей или требования для участия в выборах должностных лиц округа, а также голосования по поводу предлагаемых законопроектов на уровне округа.

Это изменение в устав, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, предусматривает расширение органами власти округа права голоса, в том числе наделение им неграждан, во всех случаях, разрешенных законодательством. Это изменение будет применяться в отношении права голоса на выборах должностных лиц округа (председателя, члена комиссии, шерифа и ревизора) и по поводу законопроектов, принимаемых органами власти округа (инициатив, референдумов и направления на рассмотрение постановлений округа или изменений в устав).

Оно не ведет к немедленному изменению существующих прав голоса на выборах округа, но предписывает органам власти округа принять меры по расширению права голоса в случаях, разрешенных законодательством.

Пояснительное заявление Законодательством штата предусматривается, что право на регистрацию для участия в голосовании имеют жители округа,

являющиеся гражданами Соединенных Штатов Америки в возрасте 18 лет и старше. Зарегистрированные избиратели могут голосовать на местных, региональных и федеральных выборах, за некоторыми незначительными исключениями (например, законодательством Штата предусматривается, что лицо, приговоренное к лишению свободы за совершение уголовного преступления, не имеет права голоса в течение срока лишения свободы). В действующем уставе округа не рассматриваются вопросы регистрации избирателей или требования к избирателям для участия в выборах должностных лиц округа, а также голосования по поводу законопроектов, принимаемых органами власти округа.

Это изменение, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, дополнит устав округа положением, предусматривающим расширение органами власти округа права голоса, в том числе наделение им неграждан, во всех случаях, разрешенных законодательством. Это изменение будет применяться исключительно в отношении права голоса на выборах должностных лиц округа (председателя, члена комиссии, шерифа и ревизора) и по поводу законопроектов, принимаемых органами власти округа (инициатив, референдумов, направления на рассмотрение постановлений округа или изменений в устав).

Оно не ведет к немедленному изменению существующих прав голоса на выборах округа, но предписывает органам власти округа принять меры по расширению права голоса в случаях, разрешенных законодательством. В случае принятия этого изменения избирателями органы власти округа вначале определят, разрешает ли (и в каких случаях) законодательство органам власти округа наделение правом голоса дополнительных лиц, а затем примут меры по расширению права голоса в случаях, разрешенных законодательством.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной
прокурор
Округ Малтнома

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-232

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав. Избрание представителей органов власти округа преференциальным голосованием; упразднение второго тура выборов

Вопрос Должны ли выборы в органы власти округа предоставлять избирателям возможность расстановки кандидатов в порядке предпочтения с определением результатов в рамках процедуры мажоритарно-преференциального голосования и подсчета голосов?

Краткое изложение Сейчас кандидаты в органы власти округа указываются в избирательном бюллетене майских первичных выборов. Избиратели вправе голосовать за одного кандидата на каждую должность; избирается любой кандидат, получивший большинство (более пятидесяти процентов) голосов. Если ни один кандидат не набирает большинства голосов, то два набравших наибольшее количество голосов кандидата участвуют во втором туре в ходе всеобщих выборов в ноябре. Вакантные должности в течение срока полномочий заполняются в ходе следующих очередных или дополнительных выборов.

В соответствии с рекомендованным к внесению Комитетом по пересмотру устава изменением должностные лица округа (председатель, члены комиссии, ревизор, шериф) будут избираться в ходе одного тура выборов с использованием процедуры «мажоритарно-преференциального голосования». Такая процедура дает избирателям возможность расставлять нескольких кандидатов в порядке предпочтения вместо подачи одного голоса в отношении каждой должности. Подсчет голосов производится в несколько раундов, начиная с кандидата с наивысшим количеством голосов среди всех избирателей. Если в первом раунде подсчета голосов ни один из кандидатов не набирает большинства голосов, то кандидат, получивший наименьшее количество голосов, исключается, при этом отданные за него голоса передаются следующему по приоритету у данного избирателя кандидату. Процедура продолжается до выявления победителя, получившего большинство голосов. Второй тур выборов упраздняется.

Пояснительное заявление

РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПЕРЕСМОТРУ УСТАВА ОКРУГА МАЛТНОМА

Комитет по пересмотру устава округа Малтнома рекомендует внести изменения в устав округа для утверждения процедуры «мажоритарно-преференциального голосования» на выборах в органы власти округа (председателя, членов комиссии, ревизора и шерифа). Такая процедура дает избирателям возможность расставлять нескольких кандидатов в порядке предпочтения, при этом голоса мгновенно подсчитываются в нескольких раундах до получения каким-либо кандидатом большинства поданных голосов. Должностные лица округа избираются на единых выборах, что устраняет необходимость проведения отдельных первичных выборов и второго тура выборов.

ДЕЙСТВУЮЩАЯ ПРОЦЕДУРА ВЫБОРОВ В ОРГАНЫ ВЛАСТИ ОКРУГА

Сейчас кандидаты, избираемые в органы власти округа, указываются в избирательном бюллетене майских первичных выборов. Избиратели вправе голосовать за одного кандидата на каждую должность. Избирается кандидат, получивший большинство (более пятидесяти процентов) поданных голосов. Если ни один кандидат не набирает большинства голосов, то два кандидата, получивших наибольшее количество голосов, участвуют во втором туре на следующих всеобщих выборах. На должность избирается кандидат, получивший большинство голосов во втором туре выборов. Выборы кандидата для заполнения вакантной должности, оставшийся срок полномочий для которой превышает один год, проводятся на следующих выборах в мае или ноябре. Если ни один кандидат не набирает большинства голосов, то два кандидата, получивших наибольшее количество голосов, участвуют в дополнительном втором туре выборов, назначаемом советом.

МЕХАНИЗМ МАЖОРИТАРНО-ПРЕФЕРЕНЦИАЛЬНОГО ГОЛОСОВАНИЯ

В соответствии с изменением в устав, рекомендованным к внесению Комитетом по пересмотру устава, начиная с 2026 года на выборах в органы власти округа будет использоваться процедура «мажоритарно-преференциального голосования». Такая процедура дает избирателям возможность расставлять нескольких кандидатов в порядке предпочтения. Голоса подсчитываются в нескольких раундах. Если в первом раунде подсчета ни один кандидат не набирает более пятидесяти процентов голосов избирателей, поставивших его на 1-е место, кандидат, получивший наименьшее количество голосов, исключается. Избирательные бюллетени, учтенные в качестве голосов за исключенного кандидата, при этом учитываются в качестве голосов за того кандидата, который занимает в них следующее место. Процедура исключения кандидатов и передачи голосов кандидатам, занимающим следующие места в этих избирательных бюллетенях, повторяется в течение нескольких раундов подсчета до определения

победившего кандидата на эту должность, получившего более пятидесяти процентов голосов.

Поскольку в результате процедуры мажоритарно-преференциального голосования каждое должностное лицо округа избирается в ходе единых выборов, в проведении отдельных первичных выборов и второго тура выборов для заполнения этих должностей нет необходимости. Вместо этого кандидаты в органы власти округа избираются на единых выборах, а победитель определяется с использованием процедуры мажоритарно-преференциального голосования. Аналогичная процедура используется для заполнения вакантных должностей, оставшийся срок полномочий для которых превышает один год. Замена на оставшийся срок полномочий избирается на следующих выборах в мае или ноябре с использованием процедуры мажоритарно-преференциального голосования, поэтому в проведении отдельного дополнительного второго тура выборов нет необходимости.

СРОК ВВЕДЕНИЯ

Действующая система выборов должностных лиц округа и заполнения вакантных должностей останется в силе до введения мажоритарно-преференциальной системы голосования в 2026 году.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной
прокурор
Округ Малтнома

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-233

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав: ежегодные инспекции тюрем членами комиссии с волонтерами, отчетность

Вопрос Должен ли устав предусматривать проведение ежегодной инспекции окружных тюрем членами комиссии округа со специально отобранными волонтерами с проведением опросов, проверкой документов, посещением без предварительного уведомления и представлением публичных отчетов по результатам инспекции?

Краткое изложение Законодательством штата предусматривается как минимум одно посещение советом членов комиссии округа местных исправительных учреждений, находящихся в ведении округа, в течение каждого регулярного срока полномочий для полного осмотра этих учреждений, включая проверку состояния здоровья и дисциплины лиц, содержащихся под стражей, а также чистоты помещений.

Это изменение, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, будет предусматривать проведение членами комиссии округа как минимум одной дополнительной инспекции окружных тюрем и исправительных учреждений, находящихся в ведении шерифа, в течение календарного года для обеспечения прозрачности и надзора. Для отбора как минимум одного волонтера среди граждан для участия в инспекциях члены комиссии будут использовать процедуру подачи заявок, при этом предпочтение будет отдаваться лицам, которые проживают или работают в округе или у которых есть родственники и знакомые в округе. Волонтеры не могут иметь никаких связей ни с ревизором округа, ни с инспектируемыми объектами и будут получать разумное вознаграждение и организационную поддержку.

При условии принятия разумных мер по обеспечению охраны и безопасности шериф предоставляет члену комиссии округа и волонтеру доступ к любой части инспектируемых объектов без предварительного уведомления, в целях проведения конфиденциального опроса согласных на него лиц, а также к документам, касающимся объектов. Волонтеры выпускают публичные отчеты по результатам инспекции с выводами и рекомендациями.

Пояснительное заявление Законодательством штата (ст. 169.040 Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS)) предусматривается, что совет членов комиссии округа является инспектором местных исправительных учреждений в округе. С точки зрения законодательства штата сейчас в округе Малтнома расположено два местных исправительных учреждения: тюрьма «Инвернесс» в округе Малтнома (Инвернесс) и следственный изолятор округа Малтнома (MCDC). Законодательством штата предусматривается как минимум одно посещение советом местных исправительных учреждений, находящихся в ведении округа, в течение каждого регулярного срока полномочий для полного осмотра этих учреждений, включая проверку состояния здоровья и дисциплины заключенных, а также чистоты объектов. Таким образом, совет посещает тюрьму «Инвернесс» и MCDC как минимум один раз в год.

Это изменение, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, предусматривает как минимум одно дополнительное посещение в течение календарного года членами комиссии округа окружных тюрем и исправительных учреждений, находящихся в ведении шерифа в соответствии с разделом 6.50 устава («Шериф»), для обеспечения прозрачности и надзора.

Для участия в инспекциях члены комиссии округа должны отбирать как минимум одного волонтера среди граждан. Волонтеры отбираются на основании процедуры подачи заявок, при этом предпочтение отдается лицам, которые проживают или работают в округе или у которых есть родственники и знакомые в округе. Волонтеры не должны быть связаны ни с ревизором округа и ни с инспектируемым объектом или объектами. Органы власти округа выплачивают волонтерам разумное вознаграждение и оказывают организационную поддержку.

В целях содействия проведению инспекций и при условии принятия разумных мер по обеспечению охраны и безопасности шериф должен предоставить члену комиссии округа и волонтеру доступ к любой части инспектируемой окружной тюрьмы или исправительного учреждения без предварительного уведомления, в целях проведения конфиденциального опроса согласных на него лиц, включая взрослых лиц, содержащихся под стражей, а также к документам по инспектируемому учреждению. Волонтеры выпускают публичные отчеты по результатам инспекции с выводами и рекомендациями.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной
прокурор
Округ Малтнома

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-234

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав: учреждает в канцелярии ревизора округа должность омбудсмена

Вопрос Следует ли в соответствии с уставом учредить в канцелярии ревизора должность омбудсмена для беспристрастного рассмотрения жалоб на действия административных органов округа и представления отчетов, предусматривающих принятие мер реагирования?

Краткое изложение В соответствии с действующим уставом ревизор округа проводит аудиты результатов работы и составляет отчеты; вправе проводить исследования для оценки и улучшения результатов работы органов власти округа; оказывает помощь при изменении границ избирательных участков; назначает комиссию по заработной плате.

Это изменение в устав, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, расширит круг обязанностей ревизора путем учреждения в канцелярии ревизора должности омбудсмена. Под руководством ревизора омбудсмен выступает для граждан в качестве беспристрастного специалиста по получению и рассмотрению жалоб, а также составлению соответствующих отчетов об административных мерах, принимаемых органами власти округа. Цель работы омбудсмена заключается в защите прав граждан и продвижении высоких стандартов объективности, компетентности, эффективности и справедливости при оказании услуг органами власти округа. Ответственные выборные должностные лица обязаны предоставлять письменные ответы на отчеты омбудсмена.

Омбудсмен не уполномочен расследовать действия выборного должностного лица или персонала выборного должностного лица, дела, по которым в настоящее время ведется судебное разбирательство, дела, связанные с порядком разрешения трудовых споров в рамках коллективных договоров, нарушения правил для персонала органов власти округа или жалобы на дискриминацию от сотрудников или соискателей работы. Омбудсмен руководствуется общепринятыми стандартами для государственных омбудсменов, работающих с гражданами.

Пояснительное заявление

В соответствии с действующим уставом округа ревизор округа проводит аудиты результатов всех транзакций и финансовых операций округа и представляет отчеты по результатам этих аудитов на рассмотрение совету членов комиссии округа. Ревизор вправе проводить исследования, направленные на оценку или улучшение результатов принимаемых органами власти округа мер. Кроме того, в обязанности ревизора входит

участие в изменении границ избирательных участков, включая распределение населения между округами членов комиссии после федеральной переписи, проводящейся каждые десять лет, а также (при необходимости) подготовку и представление на рассмотрение совету членов комиссии округа плана изменения границ округов членов комиссии. Ревизор также назначает комиссию по заработной плате.

Это изменение в устав, рекомендованное к внесению Комитетом по пересмотру устава, расширяет круг обязанностей ревизора путем включения в канцелярию ревизора округа должности омбудсмена. Под руководством ревизора омбудсмен выступает для граждан в качестве беспристрастного специалиста, уполномоченного на получение и рассмотрение жалоб и составление соответствующих отчетов об административных мерах, принимаемых органами власти округа. Цель работы омбудсмена заключается в защите прав граждан и продвижении высоких стандартов объективности, компетентности, эффективности и справедливости при оказании услуг органами власти округа.

По аналогии с отчетами по результатам аудитов в округе председатель совета членов комиссии округа или ответственное выборное должностное лицо обязаны предоставлять письменные ответы на все отчеты омбудсмена с указанием мер, которые были или будут приняты в связи с выводами, содержащимися в отчете. Письменный ответ будет предоставлен совету и ревизору в порядке и сроки, запрошенные ревизором.

Омбудсмен не уполномочен расследовать действия выборного должностного лица или персонала выборного должностного лица, дела, по которым в настоящее время ведется судебное разбирательство, дела, связанные с порядком разрешения трудовых споров в рамках коллективных договоров, нарушения правил для персонала органов власти округа или жалобы на дискриминацию от сотрудников или соискателей работы.

При выполнении своих функций омбудсмен руководствуется общепринятыми стандартами для государственных омбудсменов, работающих с гражданами.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной прокурор
Округ Малтнома

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-235

Название в избирательном бюллетене Вносит изменения в устав: ревизор получает неограниченный доступ к информации, предусматривает пункт о праве на аудит

Вопрос Должен ли устав предоставлять ревизору округа своевременную неограниченную возможность обращаться к сотрудникам и своевременный неограниченный доступ к информации и документам, а также предусматривать пункт о праве на аудит в договорах, заключаемых органами власти округа?

Краткое изложение В соответствии с действующим уставом ревизор округа проводит аудиты результатов работы и составляет отчеты в соответствии с общепринятыми стандартами государственного аудита; вправе проводить исследования для оценки и улучшения результатов работы органов власти округа; оказывает помощь при изменении границ избирательных участков; назначает комиссию по заработной плате. Помимо ссылки на общепринятые стандарты государственного аудита, в уставе прямо не регулируются и не ограничиваются методы или средства проведения аудита, включая возможность ревизора обращаться к сотрудникам и доступ к информации и документам.

В соответствии с этим изменением, рекомендованным к внесению Комитетом по пересмотру устава, устав предусматривает предоставление ревизору неограниченной возможности оперативно обращаться к сотрудникам органов власти округа и неограниченного оперативного доступа к информации и документам, необходимым для исполнения обязанностей ревизора. Способ предоставления конфиденциальных документов, документов с ограниченным доступом или имущества и управления ими в соответствии с юридическими обязательствами определяются органами власти округа и ревизором.

В соответствии с этим изменением все договоры, заключаемые органами власти округа с внешними подрядчиками и субподрядчиками, должны содержать пункт о праве на аудит. Договоры также должны предусматривать возможность ревизора обращаться к сотрудникам подрядчика и его доступ ко всем финансовым и связанным с результатами деятельности документам, имуществу и оборудованию, приобретенным полностью или частично за счет средств органов власти округа.

Пояснительное заявление

В соответствии с действующим уставом округа ревизор округа проводит аудиты результатов всех транзакций и финансовых операций округа и представляет отчеты по результатам этих аудитов на рассмотрение совету членов комиссии округа согласно общепринятым стандартам государственного аудита. Ревизор вправе проводить исследования, направленные на оценку или улучшение результатов принимаемых органами власти округа мер. Кроме того, в обязанности ревизора входит участие в изменении границ избирательных участков, включая распределение населения между округами членов комиссии после федеральной переписи, проводящейся каждые десять лет, а также (при необходимости) подготовку и представление на рассмотрение совету членов комиссии округа плана изменения границ округов членов комиссии. Ревизор также назначает комиссию по заработной плате. Помимо ссылки на общепринятые стандарты государственного аудита, в уставе прямо не регулируются и не ограничиваются методы или средства проведения аудита или исполнения иных обязанностей ревизора. В частности, действующий устав прямо не регулирует и не ограничивает возможность ревизора обращаться к сотрудникам и его доступ к информации и документам.

В соответствии с этим изменением, рекомендованным к внесению Комитетом по пересмотру устава, устав предусматривает предоставление ревизору неограниченной возможности оперативно обращаться к сотрудникам органов власти округа и неограниченного оперативного доступа к информации и документам, необходимым для исполнения обязанностей ревизора. Способ предоставления конфиденциальных документов, документов с ограниченным доступом или имущества и управления ими в соответствии с юридическими обязательствами определяются органами власти округа и ревизором.

В соответствии с этим изменением все договоры, заключаемые органами власти округа с внешними подрядчиками и субподрядчиками, должны содержать пункт о праве на аудит. Договоры с внешними подрядчиками и субподрядчиками также должны предусматривать возможность ревизора обращаться к сотрудникам подрядчика и его доступ ко всем финансовым и связанным с результатами деятельности документам, имуществу и оборудованию, приобретенным полностью или частично за счет средств органов власти округа.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной
прокурор
Округ Малтнома

Округ Малтнома

Законопроект внесен Советом членов комиссии округа на рассмотрение граждан в соответствии с рекомендацией Комитета по пересмотру Устава округа Малтнома

Законопроект № 26-236

Название в избирательном бюллетене Изменяет требования к членам Комитета по пересмотру устава, их назначение, продолжительность работы Комитета; предусматривает участие граждан

Вопрос Должен ли устав предусматривать назначение членов Комитета по пересмотру устава советом округа по округам членов комиссии на 18 месяцев с участием граждан?

Краткое изложение В соответствии с действующим уставом члены законодательного органа штата назначают членов Комитета по пересмотру устава на основании поданных ими заявлений в указанные сроки, при этом два выборщика назначаются от каждого избирательного округа по выборам в сенат, имеющего большинство избирателей в округе, а один выборщик назначается от каждого избирательного округа по выборам в сенат, не имеющего большинства избирателей в округе. Лица, назначаемые от одного и того же округа, не могут быть зарегистрированы в одной и той же политической партии. Комитет может проводить заседания с сентября по август (до 11 месяцев). Комитет избирает председателя.

В соответствии с изменением, рекомендованным Комитетом по пересмотру устава, сроки подачи заявлений и назначения отменяются. После подачи заявления совет округа назначает четырех выборщиков от каждого округа члена комиссии (16 членов) и стремится назначить Комитет, представляющий различные районы в округе. Отменяется ограничение о принадлежности назначаемого лица к политической партии; назначаемое лицо, переезжающее из округа в округ после назначения, может продолжать исполнять свои обязанности. Комитет может проводить заседания с марта по август следующего года (до 18 месяцев). Комитет избирает главу Комитета. Управление по вопросам общественной работы может заполнять вакантные должности и должно подбирать сотрудников Комитета и проводить просветительскую, информационно-разъяснительную и общественную работу с соблюдением принципов равенства и инклюзии, которые являются ценностями округа.

Пояснительное заявление

Каждые шесть лет органы власти округа Малтнома созывают Комитет по пересмотру устава для всестороннего изучения устава самоуправления округа, и Комитет по своему усмотрению может рекомендовать изменения в устав для представления избирателям на рассмотрение.

В соответствии с действующим уставом Комитет по пересмотру устава состоит из двух выборщиков, назначаемых от каждого избирательного округа по выборам в сенат, имеющего большинство избирателей в округе, и одного выборщика, назначаемого от каждого избирательного округа по выборам в сенат, не имеющего большинства избирателей в округе. Комитет назначается сенатором штата и двумя членами палаты представителей штата, которые представляют интересы жителей каждого избирательного участка по выборам в сенат штата, расположенного в округе. Управление по вопросам общественной работы начинает принимать заявления в январе того года, в котором созывается Комитет, и направляет их сенатору штата, который представляет каждого заявителя. Члены законодательного органа штата назначают Комитет в августе того же года. Лица, назначаемые от одного и того же округа, не могут быть зарегистрированы в одной и той же политической партии. В действующем уставе не регулируется способ заполнения вакантных должностей, а также возможность члена Комитета продолжать исполнять свои функции в случае переезда из округа, интересы жителей которого он назначен представлять. Устав предусматривает, что председатель избирается Комитетом. В соответствии с действующим уставом Комитет созывается в сентябре и должен представить свой окончательный отчет к августу следующего года: для изучения устава и принятия решения о вынесении рекомендаций ему предоставляется до 11 месяцев.

Это изменение в устав, рекомендованное к внесению действующим Комитетом по пересмотру устава, изменяет требования к членам Комитета по пересмотру устава и процедуру их назначения. Оно также продлевает срок, в течение которого Комитет может проводить заседания, и предусматривает участие граждан в процедуре.

В частности, это изменение отменяет сроки рассмотрения заявлений и назначения. Управление по вопросам общественной работы продолжает курировать процедуру рассмотрения и оценки заявлений, поданных в Комитет, но члены Комитета назначаются председателем совета округа с одобрения совета членов комиссии округа. Члены Комитета назначаются от округа члена комиссии, а не от избирательного участка по выборам в сенат, при этом от каждого округа назначается по четыре выборщика, что в результате составит 16 членов Комитета. Отменяется требование о том, чтобы лица, назначаемые от одного и того же округа, представляли различные политические партии. В соответствии с

этим изменением совет должен стремиться назначить таких членов Комитета, которые отражали бы культурное разнообразие жителей округа. Структуру руководства Комитет выбирает самостоятельно.

Комитет созывается в марте года, предшествующего представлению его окончательного отчета, то есть для изучения устава и принятия решения о вынесении рекомендаций ему предоставляется до 18 месяцев.

В изменении уточняется, что назначаемое лицо, которое переезжает из одного округа члена комиссии в другой, может продолжать работу в Комитете, при этом Управлению по вопросам общественной работы разрешается заполнять вакантные должности.

В соответствии с этим изменением Управлению по вопросам общественной работы необходимо подбирать сотрудников Комитета и проводить просветительскую, информационно-разъяснительную и общественную работу с соблюдением принципов равенства и инклюзии, которые являются ценностями округа, в рамках работы Комитета, в том числе в рамках процедуры рассмотрения заявлений.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Дженни Мэдкур (Jenny Madkour), окружной
прокурор
Округ Малтнома

Отделение пожарной охраны района Корбетт

Законопроект № 26-237

Название в избирательном бюллетене Разрешение на выпуск муниципальных облигаций с общей гарантией Отделением пожарной охраны района Корбетт № 14

Вопрос Должно ли Отделение пожарной охраны района Корбетт № 14 выпустить муниципальные облигации с общей гарантией на сумму 4,5 млн долл. США для финансирования капитальных затрат, мероприятий по модернизации и оборудования? Если выпуск долговых обязательств будет утвержден, они будут подлежать погашению из налогов на имущество или объекты недвижимого имущества, которые не подпадают под действие разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Орегон.

Краткое изложение В случае утверждения законопроекта поступления от выпуска долговых обязательств будут использоваться для финансирования следующих капитальных затрат и мероприятий по модернизации:

- расширение и реконструкция 3 районных станций для удовлетворения текущих потребностей районного отделения, в том числе в местах для хранения оборудования и обеспечения доступа, а также возможная модернизация для повышения сейсмостойкости существующих объектов;
- строительство 5 подземных резервуаров для хранения воды для нужд на всей территории района на участках, где для оказания помощи в тушении и предотвращении пожаров нецелесообразно использовать гидранты или системы откачки воды из водоемов либо где таких гидрантов и систем нет;
- строительство учебного центра для тренировки и подготовки волонтеров; а также
- приобретение оборудования для чрезвычайных ситуаций и другого противопожарного оборудования.

Срок погашения долговых обязательств составляет не более 21 года от даты выпуска, при этом они могут выпускаться в один или несколько приемов. По оценкам, среднегодовая налоговая ставка составит 0,65 долл. США в расчете на 1 тыс. долл. США налогооблагаемой оценочной стоимости. Фактические ставки могут отличаться в зависимости от установленных процентных ставок и изменения налогооблагаемой оценочной стоимости. Ориентировочная сумма налоговых поступлений по законопроекту является исключительно оценочной; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительное заявление

Какие услуги оказывает отделение пожарной охраны района Корбетт № 14?

Отделение пожарной охраны района Корбетт № 14 (далее — «районное отделение») оказывает услуги по обеспечению пожарной безопасности и оказанию аварийно-спасательных услуг в зоне обслуживания площадью 40 квадратных миль, в которую входят районы Корбетт, Спрингдейл, Эймс, Латурелл, Брайдал-Вейл и окрестности, с населением около 4000 жителей. Эта территория включает в себя большую площадь на стыке природного и городского ландшафта, лесные угодья, более 2 тыс. акров парков штата Орегон, рекреационные зоны у рек Колумбия и Санди, магистраль Interstate 84 и объекты собственности Union Pacific Railroad. По договору, заключенному с органами власти округа Малтнома, и в дополнение к нему районное отделение также оказывает неотложную медицинскую помощь на участках к востоку от района вплоть до границы округа Худ-Ривер. Фактически, после прохождения интенсивной и универсальной программы подготовки пожарная команда районного отделения обладает квалификацией и опытом в проведении спасательных операций на воде и с использованием спасательной обвязки; оказании неотложной медицинской помощи; тушении возгораний транспортных средств, природных пожаров и пожаров в жилых помещениях и зданиях; проведении спасательных операций на туристических маршрутах и при дорожно-транспортных происшествиях, а также других операций.

Эти услуги оказываются добровольной пожарной командой в составе 31 человека, штатным начальником пожарной охраны с частичной занятостью и штатным администратором с частичной занятостью. Районное отделение принимает примерно 550 звонков в год с трех пожарных станций, стратегически расположенных в районах Корбетт, Спрингдейл и Эймс.

Как будут использоваться эти средства?

Предполагается, что законопроект о выпуске долговых обязательств на сумму 4,5 млн долл. США позволит удовлетворить текущие и прогнозируемые потребности районного отделения в медицинской помощи и аварийно-спасательных операциях при пожаре. В случае утверждения законопроекта поступления от выпуска долговых обязательств будут использоваться для финансирования следующих проектов:

модернизация и расширение, капитальное строительство и благоустройство, приобретение противопожарного оборудования и приборов:

- расширение и реконструкция 3 районных станций для удовлетворения текущих и прогнозируемых потребностей районного отделения, в том числе хранение мест для хранения оборудования и обеспечения доступа, а также возможная модернизация для обеспечения сейсмостойкости существующих объектов;
- строительство 5 подземных резервуаров для хранения воды для нужд на всей территории района на участках, где для оказания помощи в тушении пожаров нецелесообразно использовать гидранты или системы откачки воды из водоемов либо где таких гидрантов и систем нет;
- строительство учебного центра для обеспечения соблюдения национальных стандартов подготовки;

- приобретение оборудования для чрезвычайных ситуаций и другого противопожарного оборудования, включая проведение тендера на поставку воды для станции Спрингдейл и замену спасательного оборудования для станции Корбетт.

Какую сумму будут уплачивать плательщики налога на имущество?

По оценкам, среднегодовая ставка налогового сбора в случае выпуска долговых обязательств составит 0,65 долл. США в расчете на 1000 долл. США налогооблагаемой оценочной стоимости. Ориентировочная сумма для владельцев имущества налогооблагаемой оценочной стоимостью 300 тыс. долл. США (приблизительная средняя оценочная стоимость жилья в пределах района) составит 195 долл. США в год или 16,25 долл. США в месяц. Ориентировочная сумма налоговых поступлений по законопроекту является исключительно оценочной; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки. Фактические процентные ставки по долговым обязательствам, будущая годовая налогооблагаемая оценочная стоимость, суммы поступлений от налога на имущество и суммы налога на имущество могут отличаться.

В случае отклонения законопроекта о выпуске долговых обязательств капитальные проекты могут быть отложены или остаться без финансирования, поскольку существующих источников финансирования, используемых сейчас для покрытия текущих эксплуатационных расходов, недостаточно для осуществления описанных в настоящем документе мероприятий по модернизации и приобретений.

Нужна дополнительная информация?

Посетите интернет-сайт районного отделения по адресу corbettfire.com.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Рик Вунш (Rick Wunsch), начальник пожарной охраны
Отделение пожарной охраны района Корбетт

Школьный округ Бивертон

Законопроект № 26-321

Название в избирательном бюллетене Продление срока действия сбора для финансирования школ Бивертон в целях удержания учителей и сохранения размеров классов

Вопрос Должно ли управление школьного округа удержать 286 учителей, сохранить размеры классов, продлив срок действия 5-летнего сбора в размере 1,25 долл. США в расчете на 1000 долл. США оценочной стоимости начиная с 2023 года? Этот законопроект продлевает срок действия текущих местных дополнительных налогов.

Краткое изложение За счет местного дополнительного сбора в школьном округе Бивертон сейчас финансируется 286 должностей учителей, распределенных по всем школам округа: 150 — в начальных школах Бивертон, 48 — в средних школах, 68 — старших средних школах и 20 — в специализированных школах. В школьном округе обучается почти 40 тыс. детей в 54 школах.

Продление срока действия сбора позволит школам Бивертон, без повышения налогов, сохранить эти должности учителей и размеры классов, а также обеспечить подготовку учащихся к обучению после окончания средней школы и построению успешной карьеры.

В 2013 и 2018 гг. избиратели утвердили местные дополнительные сборы, которые принесли 271 млн долл. США; все эти средства были направлены на финансирование должностей учителей и сохранение размеров классов в школах Бивертон.

Продление срока действия сбора на 5 лет позволит сохранить действующую налоговую ставку в размере 1,25 долл. США в расчете на 1000 долл. США оценочной стоимости имущества. Владелец дома средней оценочной стоимостью около 303 тыс. долл. США продолжит уплачивать менее 32 долл. США в месяц.

Предполагается, что в течение пяти лет сбор принесет 205 млн долл. США:

2023–24 гг.: 39 млн долл. США;
2024–25 гг.: 40 млн долл. США;
2025–26 гг.: 41 млн долл. США;
2026–27 гг.: 42 млн долл. США;
2027–28 гг.: 43 млн долл. США.

Пояснительное заявление

Продление срока действия сбора

В школьном округе Бивертон обучается более 39 000 учащихся в 54 школах. В 2013 году для восстановления должностей учителей, сокращенных из-за частого дефицита финансирования со стороны штата, избиратели утвердили введение местного дополнительного сбора. В 2018 году для сохранения должностей учителей избиратели продлили срок действия сбора. Эти сборы принесли 271 млн долл. США, при этом все средства были потрачены на финансирование должностей учителей и сохранение размеров классов в школах Бивертон.

Этот законопроект позволит продлить на пять лет действие местного дополнительного сбора с сохранением действующей налоговой ставки для продолжения финансирования должностей учителей в школах Бивертон.

Финансируемые за счет сбора должности учителей распределены по всем школам в округе, что обеспечивает учащимся всего округа, независимо от района проживания или происхождения, возможность обучения у грамотных учителей и получения поддержки для достижения успеха в школе и после ее окончания.

За счет сбора финансируется почти 300 должностей учителей по всему округу. В текущем учебном году за счет сбора финансируются:

- 150 должностей учителей в 34 начальных школах Бивертон. В случае отклонения законопроекта о продлении срока действия сбора в каждой начальной школе будет потенциально упразднено от 2 до 8 должностей;
- 48 должностей учителей в 9 средних школах Бивертон. В случае отклонения законопроекта о продлении срока действия сбора в каждой средней школе будет потенциально упразднено от 4 до 6 должностей;
- 68 должностей учителей в 6 старших средних школах Бивертон. В случае отклонения законопроекта о продлении срока действия сбора в каждой старшей средней школе будет потенциально упразднено от 9 до 15 должностей;
- 20 должностей учителей в 5 специализированных школах Бивертон. В случае отклонения законопроекта о продлении срока действия сбора в каждой специализированной школе будет потенциально упразднено от 1 до 5 должностей.

Продление срока действия сбора позволит школам Бивертон, без повышения налоговой ставки, сохранить должности учителей и размеры классов, а также обеспечить подготовку учащихся к обучению после окончания средней школы и построению успешной карьеры.

Предотвращение сокращения бюджета

Срок действия текущего местного дополнительного сбора истекает в июне 2023 года. В случае непродления срока действия сбора бюджет школьного округа Бивертон придется сократить как минимум на 39 млн долл. США, что равнозначно

упразднению почти 300 должностей учителей и увеличению размера каждого класса на шесть учащихся в среднем.

Законопроект о местном дополнительном сборе отличается от законопроекта о выпуске долговых обязательств для финансирования капитального строительства (например, принятого избирателями Бивертон в мае 2022 года). В соответствии с законодательством штата Орегон средства от выпуска долговых обязательств должны расходоваться на реализацию проектов капитального строительства и финансирование прочей инфраструктуры, например технологий и транспорта. Направить средства от выпуска долговых обязательств на финансирование должностей учителей нельзя.

Сумма сбора

Ставка местного дополнительного сбора составляет 1,25 долл. США в расчете на 1000 долл. США оценочной (а не рыночной) стоимости имущества. Домовладелец со средней оценочной стоимостью имущества 303 021 долл. США продолжит уплачивать менее 32 долл. США в месяц в рамках этого сбора.

Сохранение налоговой ставки

В случае утверждения законопроекта о продлении срока действия сбора налоговая ставка останется прежней. Среднестатистический домовладелец Бивертон продолжит уплачивать около 32 долларов в месяц для финансирования должностей учителей до 2028 года.

Контроль и учет

Все средства от сбора направляются на финансирование должностей учителей. Никакие средства не будут направлены на административные нужды. Все средства идут на финансирование школ Бивертон. Использование средств по назначению обеспечивается предоставлением регулярных отчетов гражданам.

Законопроект представлен на рассмотрение:
Густаво Балдерас (Gustavo Valderas), инспектор
Школьный округ Бивертон